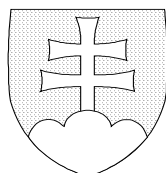


PROTIMONOPOLNÝ ÚRAD SLOVENSKEJ REPUBLIKY



ROZHODNUTIE

Číslo: 2021/KOV/SKO/3/55

Bratislava 28. októbra 2021

Protimonopolný úrad Slovenskej republiky, odbor koncentrácií, v správnom konaní číslo SK 0047/OK/2021 začatom dňa 12.10.2021 na základe oznámenia koncentrácie podľa § 9 ods. 1 zákona č. 187/2021 Z. z. o ochrane hospodárskej súťaže a o zmene a doplnení niektorých zákonov podnikateľmi Richardi, a. s., Budova ORBIS, Rajská 7, 811 08 Bratislava, IČO: 52 544 907, ON RAIL Holding B.V., Keizersgracht 62, 1015 CS Amsterdam, Holandsko a Ing. Tibor Cvik [.....],¹ zastúpenými splnomocneným právny zástupcom spoločnosťou HAVEL & PARTNERS s.r.o., advokátska kancelária, so sídlom Žižkova 7803/9, 811 02 Bratislava – mestská časť Staré Mesto, IČO: 36 856 584

r o z h o d o l

na základe § 11 ods. 1 zákona č. 187/2021 Z. z. o ochrane hospodárskej súťaže a o zmene a doplnení niektorých zákonov tak, že **s ú h l a s í** s koncentráciou podľa § 7 ods. 1 písm. b) zákona č. 187/2021 Z. z. o ochrane hospodárskej súťaže a o zmene a doplnení niektorých zákonov spočívajúcou v:

- nadobudnutí spoločnej kontroly podnikateľmi Richardi, a. s., Budova ORBIS, Rajská 7, 811 08 Bratislava, IČO: 52 544 907 a ON RAIL Holding B.V., Keizersgracht 62, 1015 CS Amsterdam, Holandsko na jednej strane a podnikateľom Ing. Tibor Cvik [.....]² na druhej strane nad spoločnosťou LOKO TRANS Slovakia, s.r.o., Cintorínska 57, 942 01 Šurany IČO: 36 551 261, a to na základe Zmluvy o prevode dielu obchodného podielu uzavretej dňa 04.08.2021 medzi podnikateľom Ing. Tibor Cvik [.....]

¹ Osobný údaj voči tretím stranám

² Osobný údaj voči tretím stranám

.....]³ ako predávajúcim a spoločnosťou A.Z.C. empresa de desarrollo de la bioenergetica, a. s., Budova ORBIS, Rajska 7, 811 08 Bratislava, IČO: 50 393 928 ako kupujúcim a zároveň

- nadobudnutí spoločnej kontroly podnikateľmi Richardi, a.s., Budova ORBIS, Rajska 7, 811 08 Bratislava, IČO: 52 544 907 a ON RAIL Holding B.V., Keizersgracht 62, 1015 CS Amsterdam, Holandsko nad spoločnosťou NYMWAG CS, a.s., Boleslavská třída 418/54, 288 02 Nymburk, Česká republika, a to na základe Dodatku č. 1 k Akcionárskej zmluve zo dňa 04.08.2021 medzi spoločnosťami Richardi, a.s., Budova ORBIS, Rajska 7, 811 08 Bratislava, IČO: 52 544 907 a ON RAIL Holding B.V., Keizersgracht 62, 1015 CS Amsterdam, Holandsko.

O d ô v o d n e n i e :

1. Protimonopolnému úradu Slovenskej republiky, odboru koncentrácií (ďalej len „úrad“) bolo dňa 12.10.2021 podaniami zaevidovanými pod č. PMU/940/2021/OK-5923/2021, PMU/940/2021/OK-5924/2021 a PMU/940/2021/OK-5925/2021 od podnikateľov Richardi, a. s., Budova ORBIS, Rajska 7, 811 08 Bratislava, IČO: 52 544 907 (ďalej len „Richardi, a. s.“), ON RAIL Holding B.V., Keizersgracht 62, 1015 CS Amsterdam, Holandsko (ďalej len „ON RAIL Holding“) a Ing. Tibor Cvik, [.....]⁴ (ďalej len „Ing. Tibor Cvik“), zastúpených splnomocneným právny zástupcom spoločnosťou HAVEL & PARTNERS s.r.o., advokátska kancelária, so sídlom Žižkova 7803/9, 811 02 Bratislava – mestská časť Staré Mesto, IČO: 36 856 584, doručené oznámenie koncentrácie (ďalej len „Oznámenie“) podľa § 9 ods. 1 zákona č. 187/2021 Z. z. o ochrane hospodárskej súťaže a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon“). Podaním Oznámenia, t. j. dňa 12.10.2021 bolo začaté správne konanie SK/0047/OK/2021 vo veci predmetnej koncentrácie. Oznámenie bolo úplné a odo dňa 13.10.2021 začala plynúť lehota na vydanie rozhodnutia o predmetnej koncentracii.
2. Ako vyplýva z informácií uvedených v Oznámení, koncentrácia spočíva v dvoch vzájomne prepojených transakciách, a to v zmene výlučnej kontroly na spoločnú kontrolu podnikateľmi Richardi, a. s. a ON RAIL Holding prostredníctvom podnikateľa Loko Invest, a. s., Budova ORBIS, Rajska 7, 811 08 Bratislava, IČO: 50 393 928 na jednej strane a podnikateľom Ing. Tibor Cvik na druhej strane nad spoločnosťou LOKO TRANS Slovakia, s.r.o., Cintorínska 57, 942 01 Šurany IČO: 36 551 261 (ďalej len „LOKO TRANS Slovakia, s.r.o.“) a rovnako v zmene výlučnej kontroly na spoločnú kontrolu podnikateľmi Richardi, a. s. a ON RAIL Holding nad spoločnosťou NYMWAG CS, a.s., Boleslavská třída 418/54, 288 02 Nymburk, Česká republika (ďalej len „NYMWAG CS, a.s.“) na základe zmlúv, ako je uvedené vo výroku rozhodnutia. Úrad dospel k záveru, že predmetné transakcie predstavujú jednu koncentraciu.
3. Účastníkmi správneho konania sú spoločnosti Richardi, a. s., ON RAIL Holding a Ing. Tibor Cvik (ďalej aj ako „Oznamovatelia“) a účastníkmi koncentrácie sú jednak Oznamovatelia, ako nadobúdatelia kontroly a jednak spoločnosti LOKO TRANS Slovakia, s.r.o. a NYMWAG CS, a.s. ako nadobúdané spoločnosti.

³ Osobný údaj voči tretím stranám

⁴ Osobný údaj voči tretím stranám

4. Ako vyplýva z Oznámenia, spoločnosť Richardi, a. s. patrí do ekonomickej skupiny podnikateľa JUDr. Jána Sabola (ďalej aj ako „skupina JS“), ktorá podniká najmä v oblasti liehovarov a minerálnych vôd, výroby bioetanolu, biodieselu (FAME), repkového oleja a v malom rozsahu aj výroby bioplynu, veľkoobchodného a maloobchodného predaja palív, prenájmu nehnuteľností, nákladnej železničnej a automobilovej dopravy, tlačových a komunikačných služieb, poľnohospodárstva a obchodovania s poľnohospodárskymi komoditami či hotelierstva. Spoločnosti zo skupiny JS sú aktívne v oblasti nákladnej železničnej dopravy na území SR, Česka, Rakúska a Nemecka, ako aj v oblasti zasielateľstva a prenájmu nákladných železničných vozňov na území SR a Maďarska.
5. Vychádzajúc z informácií predložených v Oznámení, spoločnosť ON RAIL Holding patrí do ekonomickej skupiny JUDr. Oszkára Világiho (ďalej aj ako „skupina OV“), ktorá je okrem iného aktívna v oblasti poľnohospodárskej živočíšnej a rastlinnej výroby, obchodovania s poľnohospodárskymi komoditami, spracovania a výroby mäsa a mäsových výrobkov, spracovania surového mlieka a výroby mliekarenských výrobkov, v oblasti výroby elektrickej energie z obnoviteľných zdrojov, výroby vína, hotelierstva, gastru a cestovného ruchu, v prevádzkovaní futbalového klubu a športovej infraštruktúry, tlačových a komunikačných služieb, ako aj v oblasti polygrafie so zameraním na tlač magazínov, časopisov a letákov. Skupina OV nekontroluje iných podnikateľov v oblasti podnikania nadobúdaných spoločností NYMWAG CS, a.s. ani LOKO TRANS Slovakia, s.r.o.
6. Vychádzajúc z informácií uvedených v Oznámení, podnikateľ Ing. Tibor Cvik v súčasnosti podniká v oblasti prenájmu nehnuteľností a ubytovania a vykonáva kontrolu v dvoch spoločnostiach.
7. Predmetom činnosti nadobúdanej spoločnosti LOKO TRANS Slovakia, s.r.o. je najmä opravárska činnosť (opravy, rekonštrukcie a revízie) nákladných železničných vozňov. Spoločnosť LOKO TRANS Slovakia, s.r.o. je pred koncentráciou priamo výlučne kontrolovaná podnikateľom Ing. Tiborom Cvikom.
8. Podľa Oznámenia predmetom činnosti nadobúdanej spoločnosti NYMWAG CS, a.s. je výroba nákladných železničných vozňov (cisternové vozne, plošinové vozne a podvozky). Spoločnosť NYMWAG CS, a.s. je pred koncentráciou priamo výlučne kontrolovaná podnikateľom Richardi, a. s., t.j. patrí do ekonomickej skupiny JS.
9. Vzhľadom na už pred koncentráciou existujúce prepojenia medzi niektorými z účastníkov koncentrácie, ako sú uvedené v predošlých bodoch, úrad v rámci posudzovania koncentrácie vyhodnocoval len tie horizontálne a ne-horizontálne prepojenia, ktoré predmetnou koncentráciou vznikajú, a to:
 - Prepojenie aktivít účastníkov koncentrácie NYMWAG CS, a.s. a LOKO TRANS Slovakia, a.s.
 - Prepojenie aktivít viacerých spoločností patriacich do skupiny JS (najmä spoločnosti Railtrans Wagon, s.r.o., Kukučínova 22, 831 03 Bratislava, IČO: 44 011 211 (ďalej len „RTW“), Railtrans International, a.s., Kukučínova 22, 831 03 Bratislava, IČO: 46 384 740 (ďalej len „RTI“), MMV Magyar Magánvasút Zártkörűen Működő Részvénytársaság, Montevideo u. 16/b, 1037 Budapest,

Maďarsko (ďalej len „MMV“) a nadobúdanej spoločnosti LOKO TRANS Slovakia, a.s..

10. Vychádzajúc z uvedeného, úrad zistil, že aktivity účastníkov koncentrácie sa horizontálne neprekrývajú. Oznamovatelia tiež uviedli, pokiaľ ide o možné úzko súvisiace trhy výroby nákladných železničných vozňov (spoločnosť NYMWAG CS, a.s.) a opráv, údržby a modernizácie koľajových vozidiel (spoločnosť LOKO TRANS Slovakia, s.r.o.), že možné konglomerátne prepojenie v tejto oblasti nie je z pohľadu súťažného posúdenia relevantné, a to najmä vzhľadom na skutočnosť, že nie je priama nadväznosť medzi kúpou nákladných železničných vozňov a výberom poskytovateľa služieb opráv. Úrad na základe uvedeného dospel k záveru o neexistencii súťažných obáv v tejto oblasti.
11. Úrad skúmal aj možný vertikálny vzťah medzi účastníkmi koncentrácie. Spoločnosť RTW zo skupiny JS pôsobí v oblasti prenájmu nákladných železničných vozňov, t.j. vo vertikálnom vzťahu na oblasť opráv, údržby a modernizácie koľajových vozidiel, v ktorej pôsobí nadobúdaná spoločnosť LOKO TRANS Slovakia, s.r.o. Takisto aj oblasť nákladnej železničnej dopravy, v ktorej pôsobia spoločnosti zo skupiny JS je vertikálne prepojená na oblasť opráv, údržby a modernizácie koľajových vozidiel, v ktorej pôsobí spoločnosť LOKO TRANS Slovakia, s.r.o. Okrem uvedených možno tiež uvažovať minimálne o potenciálnom vertikálnom prepojení medzi oblasťou železničného nákladného zasielateľstva (v ktorej pôsobia viaceré spoločnosti zo skupiny JS) a oblasťou opráv, údržby a modernizácie koľajových vozidiel, v ktorej pôsobí spoločnosť LOKO TRANS Slovakia, s.r.o.
12. Úrad preskúmal všetky do úvahy prichádzajúce alternatívy relevantných trhov (vychádzajúc z predošlej rozhodovacej praxe) čo sa týka týchto vertikálnych vzťahov s ohľadom na postavenie účastníkov koncentrácie, v kontexte štruktúry príslušných trhov, ktoré sú známe úradu z jeho predošlej rozhodovacej činnosti. Predmetné trhy sa vyznačujú prítomnosťou silných konkurentov (a to pokiaľ ide jednak o oblasť opráv/údržby koľajových vozidiel ako dodávateľský trh, ako aj pokiaľ ide o železničné zasielateľstvo, železničnú nákladnú dopravu a prenájom železničných koľajových vozidiel ako odberateľské trhy). Na základe uvedeného dospel k záveru, že v tomto smere nedochádza k súťažným obavám, najmä v podobe obmedzenia prístupu k vstupom/zákazníkom.
13. Z predložených informácií v Oznámení úrad zistil, že nie je dôvod na vydanie rozhodnutia s odôvodnením v plnom rozsahu.
14. Po vyhodnotení predložených podkladov a informácií dospel úrad k záveru, že posudzovaná koncentrácia je v súlade s § 11 ods. 1 zákona, nakoľko značne nenaruší účinnú súťaž na relevantnom trhu, najmä v dôsledku vytvorenia alebo posilnenia dominantného postavenia a rozhodol tak, ako je uvedené vo výroku tohto rozhodnutia.

Poučenie:

Podľa § 27 ods. 1 zákona č.187/2021 Z. z. o ochrane hospodárskej súťaže a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon“), v spojení s § 61 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „správny poriadok“), proti tomuto rozhodnutiu môže byť podaný rozklad Protimonopolnému úradu Slovenskej republiky, odboru koncentrácií, Drieňová 24, 826 03 Bratislava, v lehote 15 dní odo dňa jeho doručenia. O rozklade podľa §14 ods.1 zákona rozhoduje Rada Protimonopolného úradu Slovenskej republiky. Podľa § 61 ods. 1 správneho poriadku včas podaný rozklad má odkladný účinok. Toto rozhodnutie je preskúmateľné súdom podľa § 177 a nasl. zákona č. 162/2015 Z. z. Správneho súdneho poriadku po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov.

(elektronický podpis)
Ing. Boris Gregor
podpredseda
Protimonopolného úradu Slovenskej republiky

Rozhodnutie sa doručuje:

HAVEL & PARTNERS s.r.o., advokátska kancelária
Žižkova 7803/9
811 02 Bratislava – mestská časť Staré Mesto
IČO: 36 856 584